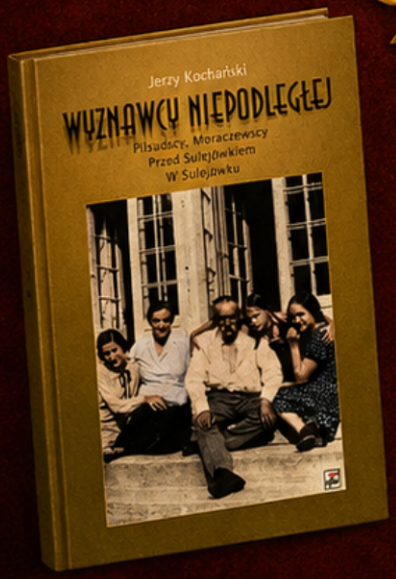
Śpiewnik Patriotyczny

Święto Konstytucji 3 Maja 1791





Ten skromny śpiewnik dedykuję swojemu ukochanemu Ojcu

Jerzemu Kochanskiemu

Autorowi książki „Wyznawcy Niepodległej”
Autorowi i mieszkańcowi Sulejówka
1932 – 2025

Filip Kochanski
Chicago, Illinois

Chicago Chopin Foundation
Scary Muffin LLC

SPIEWNIK PATRIOTYCZNY

Polsko-Amerykanski Spiewnik na Swieto Konstytucji 3 Maja

3 Maja 1791 — Chicago, Illinois

1. **Mazurek Dąbrowskiego** — Hymn Narodowy Rzeczypospolitej Polskiej — nr 1
2. **The Star-Spangled Banner** — National Anthem of the United States of Amer... — nr 2
3. **Jest Takie Miejsce, Taki Kraj** — Polska pieśń patriotyczna — nr 3
4. **Bogurodzica** — Najstarsza polska pieśń religijna i patrioty... — nr 4
5. **Ojczyzna Moja** — Maria Konopnicka — nr 5
6. **Rota** — Maria Konopnicka — nr 6
7. **Przybyli Ułani Pod Okienko** — Polska pieśń żołnierska — nr 7
8. **Żeby Polska Była Polską** — Jan Pietrzak / muzyka: Włodzimierz Korcz — nr 8
9. **Hej, Na Krakowskim Rynku** — Krakowska pieśń ludowo-patriotyczna — nr 9
10. **Płynie Wisła, Płynie** — Polska pieśń patriotyczna — nr 10
11. **My, Pierwsza Brygada** — Pieśń reprezentacyjna Wojska Polskiego — nr 11
12. **Pamiętajcie o Ogrodach** — Jonasz Kofta / muzyka: Janusz Sent — nr 12
13. **Serce w Plecaku** — Polska pieśń żołnierska — nr 13
14. **Witaj Majowa Jutrzenko** — Pieśń na Dzień Konstytucji 3 Maja — nr 14
15. **Marsz, Marsz Polonia** — Pieśń Polonii Amerykańskiej — nr 15
16. **Piękna Nasza Polska Cała** — Polska pieśń ludowa — nr 16
17. **Polskie Kwiaty** — Pieśń Polonii o tęsknocie za ojczyzną — nr 17
18. **America the Beautiful** — American Patriotic Song — nr 18

WEB Version

Mazurek Dąbrowskiego

Hymn Narodowy Rzeczypospolitej Polskiej

Jeszcze Polska nie zginęła,
Kiedy my żyjemy.
Co nam obca przemoc wzięła,
Szablą odbierzemy.

Refren

Marsz, marsz Dąbrowski,
Z ziemi włoskiej do Polski,
Za twoim przewodem
Złączym się z narodem.

Przejdziem Wiślę, przejdziem Wartę,
Będziem Polakami,
Dał nam przykład Bonaparte,
Jak zwyciężać mamy.

Refren

Marsz, marsz Dąbrowski,
Z ziemi włoskiej do Polski,
Za twoim przewodem
Złączym się z narodem.

Jak Czarniecki do Poznania
Po szwedzkim zaborze,
Dla ojczyzny ratowania
Wrócimy się przez morze.

Refren

Marsz, marsz Dąbrowski,
Z ziemi włoskiej do Polski,
Za twoim przewodem
Złączym się z narodem.

The Star-Spangled Banner

National Anthem of the United States of America

2

O say can you see, by the dawn's early light,
What so proudly we hail'd at the twilight's last gleaming,
Whose broad stripes and bright stars through the perilous fight
O'er the ramparts we watch'd were so gallantly streaming?
And the rocket's red glare, the bombs bursting in air,
Gave proof through the night that our flag was still there,
O say does that star-spangled banner yet wave
O'er the land of the free and the home of the brave?

Jest Takie Miejsce, Taki Kraj

3

Polska pieśń patriotyczna

Jest takie miejsce u zbiegu dróg
Gdzie się spotyka z zachodem wschód...
Nasz pępek świata, nasz biedny raj...
Jest takie miejsce, taki kraj.

Nad pastwiskami ciągnący dym,
Wierzby jak mary w welonach mgły,
Tu krzyż przydróżny, tam święty gaj,
Jest takie miejsce, taki kraj.

Kto tutaj zechce w rozpaczy tkwić,
Załamać ręce, płakać i pić,
Ten święte prawo ma bez dwóch zdań...
Jest takie miejsce, taki kraj.

Nadziei uczą ci, co na stos
Umieli rzucić swój życia los,
To ojców groby, za Trzeci Maj,
Jest takie miejsce, taki kraj.

Z pokoleń trudu, z ofiarnej krwi
Zwycięskiej chwały nadchodzą dni,
Dopomóż Boże i wytrwać daj!
Tu nasze miejsce, to nasz kraj!

Bogurodzica

4

Najstarsza polska pieśń religijna i patriotyczna (XIII-XV w.)

Bogurodzica dziewica,
Bogiem sławiona Maryja,
U twego syna Gospodzina
Matko zwolena, Maryja!
Zyszczy nam, spuści nam.
Kyrieleison.

Twego dziela Krzciciela, bożycze,
Usłysz głosy, napełni myśli człowiecze.
Słysz modlitwę, jąż nosimy,
Oddać raczy, jegoż prosimy:
A na świecie zbożny pobyt,
Po żywocie rajski przebyt.
Kyrieleison.

Ojczyzna Moja

Maria Konopnicka

Ojczyzna moja – to ta ziemia droga,
Gdziem ujrzał słońce i gdziem poznał Boga,
Gdzie ojciec, bracia i gdzie matka miła
W polskiej mnie mowie pacierza uczyła.

Ojczyzna moja – to wioski i miasta,
Wśród pól lechickich sadzone od Piasta;
To rzeki, lasy, kwietne niwy, łąki,
Gdzie pieśń nadziei śpiewają skowronki.

Ojczyzna moja – to praojców sława,
Szczerbiec Chrobrego, cecorska buława,
To duch rycerski, szlachetny a męski,
To nasze wielkie zwycięstwa i klęski.

Ojczyzna moja – to te ciche pola,
Które od wieków zdept ała niewola,
To te kurhany, te smętne mogiły,
Co jej swobody obrońców przykryły.

Ojczyzna moja – to ten duch narodu,
Co żyje cudem wśród głodu i chłodu,
To ta nadzieja, co się w sercach kwieci,
Pracą u ojców, a piosnką u dzieci!

Rota

Maria Konopnicka

6

Nie rzucim ziemi, skąd nasz ród!
Nie damy pogrześć mowy.
Polski my naród, polski lud,
Królewski szczep Piastowy.
Nie damy, by nas zgnębił wróg!
Tak nam dopomóż Bóg!
Tak nam dopomóż Bóg!

Do krwi ostatniej kropli z żył
Bronić będziemy ducha,
Aż się rozpadnie w proch i pył
Krzyżacka zawierucha.
Twierdzą nam będzie każdy próg!
Tak nam dopomóż Bóg!
Tak nam dopomóż Bóg!

Przybyli Ułani Pod Okienko

7

Polska pieśń żołnierska

Przybyli ułani pod okienko, (x2)
Pukają, wołają: Puść, panienko! (x2)

O Jezu, a cóż to za wojacy? (x2)
Otwieraj! Nie bój się – to czwartacy! (x2)

Przyszliśmy tu poić nasze konie, (x2)
Za nami piechoty całe błonie. (x2)

O Jezu, a dokąd Bóg prowadzi? (x2)
Warszawę odwiedzić byśmy radzi. (x2)

Gdy zwiedzim Warszawę, już nam pilno, (x2)
Zobaczyć to stare nasze Wilno. (x2)

A z Wilna już droga jest gotowa, (x2)
Prowadzi prościutko aż do Lwowa. (x2)

O Jezu, a cóż to za mizeria? (x2)
Otwórz no, panienko! Kawaleria! (x2)

Żeby Polska Była Polską

Jan Pietrzak / muzyka: Włodzimierz Korcz

Z głębi dziejów, z krain mrocznych,
Puszczy odwiecznych, pól i stepów,
Nasz rodowód, nasz początek,
Hen, od Piasta, Kraka, Lecha.
Długi łańcuch ludzkich istnień
Połączonych myślą prostą.

Refren
Żeby Polska, żeby Polska,
Żeby Polska była Polską!
Żeby Polska, żeby Polska,
Żeby Polska była Polską!

Wtedy kiedy los nieznany
Rozsypywał nas po kątach,
Kiedy obce wiatry grały,
Obce orły na proporcach,
Przy ogniskach wybuchała
Niemożona nuta swojska.

Refren
Żeby Polska, żeby Polska,
Żeby Polska była Polską!
Żeby Polska, żeby Polska,
Żeby Polska była Polską!

Zrzucał uczeń portret cara,
Ksiądz ściegienny wzosił modły,
Opatrywał wóz Drzymała,
Dumne wiersze pisał Norwid.
I kto szablę mógł utrzymać
Ten formował legion, wojsko.

Refren
Żeby Polska, żeby Polska,
Żeby Polska była Polską!
Żeby Polska, żeby Polska,
Żeby Polska była Polską!

Matki, żony w mrocznych izbach
Wyszywaly na sztandarach
Hasło: Honor i Ojczyzna
I ruszała w pole wiara.
I ruszała wiara w pole
Od Chicago do Tobolska.

Refren
Żeby Polska, żeby Polska,
Żeby Polska była Polską!
Żeby Polska, żeby Polska,
Żeby Polska była Polską!

Hej, Na Krakowskim Rynku

9

Krakowska pieśń ludowo-patriotyczna

Hej, na Krakowskim Rynku
Maki i powoje, maki i powoje,
Chłopcy i dziewczęta, malowane stroje. (x2)

Refren
Ten Lajkonik, nasz Lajkonik,
Po Krakowie ciągle goni,
Lajkoniku laj, laj, poprzez cały kraj, kraj,
Lajkoniku laj, laj, poprzez cały kraj.

Hej, na Krakowskim Rynku
Gołębie zleciały, (x2)
Słychać, jak tam grają krakowskie hejnały. (x2)

Refren
Ten Lajkonik, nasz Lajkonik,
Po Krakowie ciągle goni,
Lajkoniku laj, laj, poprzez cały kraj, kraj,
Lajkoniku laj, laj, poprzez cały kraj.

Hej, na Krakowskim Rynku
Tam ludu gromada, tam ludu gromada,
Tadeusz Kościuszko dziś przysięgę składa. (x2)

Refren
Ten Lajkonik, nasz Lajkonik,
Po Krakowie ciągle goni,
Lajkoniku laj, laj, poprzez cały kraj, kraj,
Lajkoniku laj, laj, poprzez cały kraj.

Hej, na Krakowskim Rynku
Wszystkie dzwony biją, wszystkie dzwony biją,
Cisną się mieszczanie z wyciągniętą szyją. (x2)

Refren
Ten Lajkonik, nasz Lajkonik,
Po Krakowie ciągle goni,
Lajkoniku laj, laj, poprzez cały kraj, kraj,
Lajkoniku laj, laj, poprzez cały kraj.

Płynie Wisła, Płynie

Polska pieśń patriotyczna

Płynie Wisła, płynie
Po polskiej krainie, (x2)
Zobaczyła Kraków, pewnie go nie minie. (x2)

Zobaczyła Kraków,
Wnet go pokochała, (x2)
A w dowód miłości wstęgą opasała. (x2)

Płynie Wisła, płynie
W Niepołomskie lasy, (x2)
I do morza wpada, płynie jak przed czasy. (x2)

Nad moją kołebką
Matka się schy lała, (x2)
I po polsku pacierz mówić nauczyła. (x2)

Ojcze nasz i Zdrowaś
I Skład Apostolski, (x2)
Bym do samej śmierci kochał Naród polski. (x2)

Bo ten Naród polski
Ma ten urok w sobie, (x2)
Kto go raz pokochał, nie zapomni w grobie. (x2)

Płynie Wisła, płynie
Po polskiej krainie, (x2)
A dopóki płynie – Polska nie zaginie... (x2)

My, Pierwsza Brygada

11

Pieśń reprezentacyjna Wojska Polskiego

Legiony to żołnierska nuta,
Legiony to ofiarny stos,
Legiony to żołnierska buta,
Legiony to straceńców los.

Refren
My, Pierwsza Brygada,
Strzelecka gromada,
Na stos rzuciliśmy nasz życia los,
Na stos, na stos!

O ileż mąk, ileż cierpienia,
O ileż krwi, wylanych łez,
Pomimo to nie ma wątpienia,
Dodawał sił wędrówki kres.

Refren
My, Pierwsza Brygada,
Strzelecka gromada,
Na stos rzuciliśmy nasz życia los,
Na stos, na stos!

Mówili, żeśmy stumanieni,
Nie wierząc w to, że chcieć to móc!
Lecz trwaliśmy osamotnieni,
A z nami był nasz drogi wódz!

Refren
My, Pierwsza Brygada,
Strzelecka gromada,
Na stos rzuciliśmy nasz życia los,
Na stos, na stos!

Nie chcemy już od was uznania,
Ni waszych łez, ni waszych łask,
Skończyły się dni kołatania
Do waszych serc, do waszych klas.

Refren
My, Pierwsza Brygada,
Strzelecka gromada,
Na stos rzuciliśmy nasz życia los,
Na stos, na stos!

Pamiętajcie o Ogrodach

Jonasz Kofta / muzyka: Janusz Sent

Bluszczem ku oknom
Kwiatem w samotność
Poszumem traw
Drzewem, co stoi -
Uspokojenie
Śród tylu spraw

Refren

Pamiętajcie o ogrodach -
Przecież stamtad przyszliście
W żar epoki użyczą wam chłodu
Tylko drzewa, tylko liście
Pamiętajcie o ogrodach -
Czy tak trudno być poetą?
W żar epoki nie użyczy wam chłodu
Żaden schron, żaden beton

Kroplą pamięci
Nitą pajęczą
Zapachem bzu
Wiesz już na pewno
Świeżością rzewną
To właśnie tu

Refren

Pamiętajcie o ogrodach -
Przecież stamtad przyszliście
W żar epoki użyczą wam chłodu
Tylko drzewa, tylko liście
Pamiętajcie o ogrodach -
Czy tak trudno być poetą?
W żar epoki nie użyczy wam chłodu
Żaden schron, żaden beton

Serce w Plecaku

Polska pieśń żołnierska

Z piersi młodej się wyrwało,
W wielkim bólu i rozterce
I za wojskiem poleciało,
Zakochane czyjeś serce.

Żołnierz drogą maszerował,
Nad serduszkiem się użalił,
Więc je do plecaka schował
I pomaszerował dalej.

Refren

Tę piosenkę, tę jedyną,
śpiewam dla ciebie dziewczyno,
Może także jest w rozterce
Zakochane twoje serce.
Może beznadziejnie kochasz
I po nocach tęsknisz, szlochasz?
Tę piosenkę, tę jedyną,
śpiewam dla ciebie dziewczyno.

Poszedł żołnierz na wojenkę
Poprzez góry, lasy, pola
Z śmiercią razem szedł pod rękę,
Taka jest żołnierska dola.

I choć go trapiły wielce,
Kule, gdy szedł do ataku,
Żołnierz śmiał się, bo w plecaku
Miał w zapasie drugie serce.

Refren

Tę piosenkę, tę jedyną,
śpiewam dla ciebie dziewczyno,
Może także jest w rozterce
Zakochane twoje serce.
Może beznadziejnie kochasz
I po nocach tęsknisz, szlochasz?
Tę piosenkę, tę jedyną,
śpiewam dla ciebie dziewczyno.

Witaj Majowa Jutrzenko

Pieśń na Dzień Konstytucji 3 Maja

Witaj majowa jutrzenko,
Witaj majowa jutrzenko,
Świeć naszej polskiej krainie,
Uczcimy ciebie piosenką,
Która w całej Polsce słynie.

Refren
Witaj Maj! Trzeci Maj,
u Polaków błogi raj!

Witaj dniu trzeciego maja,
Który wolność nam zwiastujesz,
Pierzchła już ciemiężców zgraja,
Polsko dzisiaj tryumfujesz

Refren
Witaj Maj! Trzeci Maj,
u Polaków błogi raj!

Wrogów tłuszcze wyrok Boski
Zmótł z powierzchni polskich łanów,
Znikła boleść, znikły troski,
Nie ma w Polsce obcych panów

Refren
Witaj Maj! Trzeci Maj,
u Polaków błogi raj!

Marsz, Marsz Polonia

Pieśń Polonii Amerykańskiej

Jeszcze Polska nie zginęła póki
my żyjemy,
Co nam obca przemoc wzięła
szablą odbierzemy.

Refren

Marsz, marsz Polonia,
Nasz dzielny narodzie,
Odpoczniemy po swej pracy
W ojczystej zagrodzie.

Już was żegnam niskie strzechy
ojców naszych chatki,
Już was żegnam bezpowrotnie
ojcowie i matki

Refren

Marsz, marsz Polonia,
Nasz dzielny narodzie,
Odpoczniemy po swej pracy
W ojczystej zagrodzie.

Piękna Nasza Polska Cała

Polska pieśń ludowa

Piękna nasza Polska cała,
Piękna, żyzna i niemała.
Wiele krain, wiele ludów,
Wiele stolic, wiele cudów,

Refren

Lecz najmilsze i najzdrowsze
Przecież człeku jest Mazowsze!
Lecz najmilsze i najzdrowsze
Przecież człeku jest Mazowsze!

Bo gdzie takie cudne stroje,
I śpiewanki i dziewoje?
Kto w podkówki tak wykrzesze?
Komu miłe tak pielesse,

Jak ojczyste Mazurowi?
Niechaj cała Polska powie!
Jak ojczyste Mazurowi?
Niechaj cała Polska powie!

Polskie Kwiaty

Pieśń Polonii o tęsknocie za ojczyzną

17

Śpiewa Ci obcy wiatr,
Zachwyca wielki świat,
A serce tęskni
Bo gdzieś daleko stąd
Został rodzinny dom,
Tam jest najpiękniej
Tam właśnie teraz

Refren

Rozkwitły kwiaty:
Stokrotki, fiołki,
Kaczeńce i maki
Pod polskim niebem
W szczerym polu wyrosły,
Ojczyste kwiaty,
W ich zapachu,
Urodzie jest Polska

żeby tak jeszcze raz
Ujrzeć ojczysty las,
Pola i łąki
I do matczynych rąk
Przynieść z zielonych łąk,
Rozkwitłe pąki!
Bo najpiękniejsze
Są polskie kwiaty:

Refren

Rozkwitły kwiaty:
Stokrotki, fiołki,
Kaczeńce i maki
Pod polskim niebem
W szczerym polu wyrosły,
Ojczyste kwiaty,
W ich zapachu,
Urodzie jest Polska

America the Beautiful

American Patriotic Song

O beautiful for spacious skies,
For amber waves of grain,
For purple mountain majesties
Above the fruited plain!

Refren

America! America!
God shed his grace on thee
And crown thy good with brotherhood
From sea to shining sea!

O beautiful for patriot dream
That sees beyond the years
Thine alabaster cities gleam
Undimmed by human tears!



Refren

America! America!
God shed his grace on thee
And crown thy good with brotherhood
From sea to shining sea!